



Prečiščeni zakonodajni dokument

6.7.2016

EP-PE_TC1-COD(2015)0313

*****I**

STALIŠČE EVROPSKEGA PARLAMENTA

sprejeto v prvi obravnavi dne 6. julija 2016 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1406/2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (EP-PE_TC1-COD(2015)0313)

PE537.775v01-00

STALIŠČE EVROPSKEGA PARLAMENTA

sprejeto v prvi obravnavi dne 6. julija 2016

z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1406/2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom²,

¹ Mnenje z dne 16. marca 2016 (UL C 177, 18.5.2016, str. 57).

² Stališče Evropskega parlamenta z dne 6. julija 2016.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Nacionalni organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, so odgovorni za širok razpon nalog, ki lahko vključujejo pomorsko varnost, zaščito, iskanje in reševanje, nadzor meje, nadzor ribištva, carinski nadzor, splošni kazenski pregon in varstvo okolja. Evropska agencija za pomorsko varnost (v nadaljnjem besedilu: Agencija), Evropska agencija za mejno in obalno stražo, ustanovljena z uredbo (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta^{*1}, in Evropska agencija za nadzor ribištva, ustanovljena z Uredbo Sveta (ES) št. 768/2005², bi morale zato okrepiti sodelovanje v okviru svojih pooblastil tako med seboj kot z nacionalnimi organi, ki opravljajo funkcije obalne straže, da bi izboljšale spremljanje razmer na področju pomorstva ter podprle usklajeno in stroškovno učinkovito ukrepanje.
- (2) Izvajanje te uredbe ne vpliva na delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami ali na obveznosti držav članic v okviru mednarodnih konvencij, kot so Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, Mednarodna konvencija o varstvu človeškega življenja na morju, Mednarodna konvencija o iskanju in reševanju na morju, Mednarodna konvencija o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij, Mednarodna konvencija o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov, ter drugi ustrezni mednarodni pomorski instrumenti.

* UL: prosimo, vstavite v besedilo in v ustrezno opombo manjkajoče podatke glede uredbe iz dokumenta pe 29/16 - 2015/0310(COD).

¹ Uredba (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o evropski mejni in obalni straži ter spremembi Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004, Uredbe Sveta (ES) št. 863/2007 in Odločbe Sveta 2005/267/ES (UL L ...).

² Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in o spremembi Uredbe (ES) št. 2847/93 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

- (3) Da se omogoči učinkovito in uspešno podporo nacionalnim organom, ki opravljajo funkcije obalne straže, bi morala Agencija uporabiti najsodobnejšo tehnologijo, ki je na voljo, kot so sistemi daljinsko pilotiranih zrakoplovov.
- (4) Primerno je, da se upravni odbor Agencije v celoti vključi v odločanje o vprašanjih iz te uredbe, ki bi lahko vplivala na druge naloge Agencije in njen proračun, vključno z delovnim dogovorom glede sodelovanja med tremi agencijami.
- (5) Uredbo (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta¹ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

¹ Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Člen 1

V Uredbo (ES) št. 1406/2002 se vstavi naslednji člen:

„Člen 2b

Evropsko sodelovanje na področju funkcij obalne straže

1. Agencija v sodelovanju z Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo, ustanovljeno z Uredbo (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta⁺, in Evropsko agencijo za nadzor ribištva, ustanovljeno z Uredbo Sveta (ES) št. 768/2005^{**}, vsaka v okviru svojih pooblastil, podpira nacionalne organe, ki opravljajo funkcije obalne straže na nacionalni ravni in na ravni Unije ter, kadar je to potrebno, na mednarodni ravni, in sicer:
 - (a) z izmenjavo, združevanjem in analizo informacij, ki so na voljo v sistemih poročanja z ladij in drugih informacijskih sistemih, ki jih upravljajo te agencije ali do katerih imajo slednje dostop, v skladu z njihovo pravno podlago in brez poseganja v lastništvo podatkov držav članic;
 - (b) z zagotavljanjem nadzornih in komunikacijskih storitev, ki temeljijo na najsodobnejši tehnologiji, vključno z vesoljsko in zemeljsko infrastrukturo ter senzorji, nameščenimi na katero koli vrsto platforme;
 - (c) s krepitevijo zmogljivosti z oblikovanjem smernic in priporočil ter z vzpostavitvijo najboljših praks in tudi z zagotavljanjem usposabljanja in izmenjave osebja;
 - (d) s povečanjem izmenjave informacij in sodelovanja na področju funkcij obalne straže, tudi z analizami operativnih izzivov in nastajajočih tveganj na področju pomorstva;

⁺ UL: prosimo, vstavite v besedilo in v ustrezno opombo manjkajoče podatke glede uredbe iz dokumenta pe 29/16 - 2015/0310(COD).

- (e) s souporabo zmogljivosti prek načrtovanja in izvajanja večnamenskih operacij ter souporabo sredstev in drugih zmogljivosti, v obsegu, v katerem te dejavnosti usklajujejo te agencije in se z njimi strinjajo pristojni organi zadevnih držav članic.
2. Brez poseganja v pooblastila upravnega odbora Agencije iz člena 10(2), se podrobne oblike sodelovanja na področju funkcij obalne straže med Agencijo, Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo ter Evropsko agencijo za nadzor ribištva določijo v delovnem dogovoru v skladu z njihovimi pooblastili in s finančnimi pravili, ki se uporabljajo za te agencije. Tak dogovor odobrijo upravni odbor Agencije, upravni odbor Evropske agencije za nadzor ribištva in upravni odbor Evropske agencije za mejno in obalno stražo.
3. Komisija v tesnem sodelovanju z državami članicami, Agencijo, Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo in Evropsko agencijo za nadzor ribištva da na voljo praktični priročnik o evropskem sodelovanju na področju funkcij obalne straže. Navedeni priročnik vsebuje smernice, priporočila in najboljše prakse za izmenjavo informacij . Komisija priročnik sprejme v obliki priporočila.

4. Naloge iz tega člena ne smejo škodljivo vplivati na naloge Agencije iz člena 2 in ne smejo posegati v pravice in obveznosti držav članic, predvsem kot držav zastave, pristanišča ali obalnih držav.

* Uredba (EU) 2016/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o evropski mejni in obalni straži ter spremembi Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta, Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 in Odločbe Sveta 2005/267/ES (UL L ...).

** Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in o spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Strasbourgu,

Za Evropski parlament

Predsednik

Za Svet

Predsednik